

賠償快捷

先父遺國梓自一千九百一十四年曾與華人壽保險公司買保  
屆時完保費一次不幸於一千九百一十五年九月 號去世遺下  
新架坡總公司處該公司開函後隨即派總代理人鄭加爾宋子屏  
君親到勞勞埠甲必丹楊丁招公署及証見人謝和富黃榮榮兩君當  
場如數賠償并無折扣感佩至極無以答報特刊告白以謝信守此  
後凡我同胞有欲買保人壽者請向華洋人壽公司經手人投保可謂  
盡善盡美也

英一千九百一十七年正月廿七號  
哇哩溫長雲白

占七銀價張每沽零

# 報新匯總

## THE UNION TIMES

號六十二百一牌門力得實祿歌即街寧吉坡嘉新在行發總 (生幾梅人行發印督)  
Printed and Published by Boey Kee Sang for THE "UNION TIMES" Press.

NO. 12A, CROSS STREET, SINGAPORE

(號五十八百二千三第紙聞新)

日三十月二巳丁次歲年八十六百四千貳子孔  
二拜禮日六月叁年六國民華中

白告行銀利有即望代根嗎

The Mercantile Bank of India Ltd.  
(Incorporated in England.)

啓者本銀行創設有年茲將本行形勢詳開如左  
本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一  
十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 餘  
盈積款共有五十五萬磅本銀行總寫字樓在倫敦 凡  
諸仕商存寄本銀行之款其一年定期者以四厘仙息算  
六個月定期者以三厘仙半算 三個月定期者以三厘仙  
算 往來短期數則以二厘仙按日計算凡屬本銀行應  
爲之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉趾臨  
面商便妥  
大英一千九百一十五年四月廿七號  
嗎根代望利銀行駐叻總代理人兒卜瑪謹啓

THE EAST ASIATIC Co., Ltd.

Incorporated In Denmark.

MORAU & Co, Ltd.

(Incorporated In Singapore.)

者羅敏申  
公司干匿  
酒唯一辦  
入口處  
星架坡勿  
基街門牌  
十號十  
九號二十  
號磨力士  
有限公司  
電話五百  
三十二號

啓者本土庫專辦祖家入口貨物  
現有大幫加士巴啤酒出賣價甚  
相宜諸君賜顧請至以下所  
列各號購買便得



本公司另有  
窩士敏土  
抱製樹乳醋  
發售

新嘉坡伊亞沙直有限公司代理啓

花園街 然利直洋行  
羅敏申律 源振豐號 土庫街 安樂公司 五代天宮 新榮成號 十八溪墘 振源號  
山仔頂 錦興號 東陵大街 永利成號 單邊街 廣仁興號 小坡海傍 來佛  
大鐘樓左 亞大酒店 水仙門 亞打飛 大酒店



敢保最佳釀之干  
匿酒輸運來叻以  
最相宜之價而發  
售  
者羅敏申公司之  
干匿酒各酒舖均  
有售賣

假提胃防 標注紙意

Maynard Co, Ltd, Pharmacuetical Chemists Singapore.

房藥大嘉孟

●神効白濁藥水  
此藥水每日服三次或  
四次每次飲一茶匙調  
勻清水兩湯匙服下立  
見奇効全愈也  
價每瓶大壹元 小五角

●追風骨痛藥水  
此藥水治久年頭痛并  
風濕週身骨痛頭痛并  
酒風脚痛及花柳疳疔  
魚口便毒等症每日宜  
服三次每次一湯匙和  
水飯後服爲度

●生髮香油  
此藥油治生髮髮能令  
禿者復生且可免髮白  
過早宜於早晚梳洗時  
將油刷在髮脚之處旬  
月鬚髮叢生且光潤非  
常誠固髮

●花柳搜毒藥水  
此藥水專治花柳傳染  
諸毒水專治花柳傳染  
毒水銀蝕爛肉臭腐  
或癢或痛等症並治一  
切陰陽惡瘡頑癬頑癩  
每日宜服三次每次三  
錢錢調水服爲度如症  
深者務須寧耐多服數  
將藥瓶搖動  
每樽價銀大壹元 中五角 小二角半

民國四年七月八日 嘉大藥房謹啓















精 華  
奪 目



有強健兒女其樂若何

請看使兒女強健之法

君欲使兒女壯健有堅白之齒牙強壯之肺部結實之肌肉穩定之腦筋挺直之肢體靈敏之頭腦常用司各脫乳白鱈魚肝油。滋養之兒童愛乳白形生力之品此品能使令兒童患疾病強壯有力振興其牙時之楚煩噪咳嗽等症且能使血濃厚免患紅痧等症

潮汕近日，有一般賭徒，捏造謠言，謂賭博一項，省中將行弛禁。於是各酒樓牌館中，即又見各樣賭博。昨黃道尹聞悉，即飭警察局長，將各紳大小賭博，嚴行干涉。莫局長奉此，現經令

$$u_j = \begin{cases} 0 & \text{if } j = 1, \dots, n \\ \frac{1}{2} & \text{if } j = n+1, \dots, 2n \end{cases}$$

( 頭 嚙 險 保 司 公 限 有 連 有 施 嗎 咁 少 架 架 )

# Commercial Union

Assurance Co. Ltd. Incorporated in England

啟者特字通知本公司現在開設火燭洋面担保摩打車等保險（此担保乃係担保人與僱工之必需担保者）

現在本公司所存之值金磅二千八百四十三萬四千六百廿六金磅俾叻銀一百六十九萬四千三百二十一元統計一千九百一十五年之值金磅俾叻銀七千六百五十萬元計每日入息約銀一萬元

叻嗎里亞保險有限公司司理人納流亞沈士啓

民國八年二月八日

來廣告

本  
頭之  
款式  
墨  
用之  
用之  
各玩  
五全  
款時  
實品  
必八  
二  
欲  
純  
商  
倫  
二  
日  
也

辦英國及歐洲大陸諸國大宗洋  
字名馳遐邇茲將所辦到之洋貨  
樣書簿筆墨紙料及鞋靴皮料與  
各色雜名藥水藥料并新式磁器  
羊毳製造而成之貨物及女界所  
之各品物與及各款紅色布疋  
件馳名之香水香料鐵器機并器  
品金銀首飾金銀碗盤與大小各  
番器具目中所用之物件又諸  
一切歐洲之貨物名目太多不  
能或代辦本公司所辦之銀金  
為止斷無過取至所代辦之貨  
越誤及貨欺眾水照市例扣除長  
示知本公司必歡迎定然照佳  
公司代賣各種土產貨物祈到

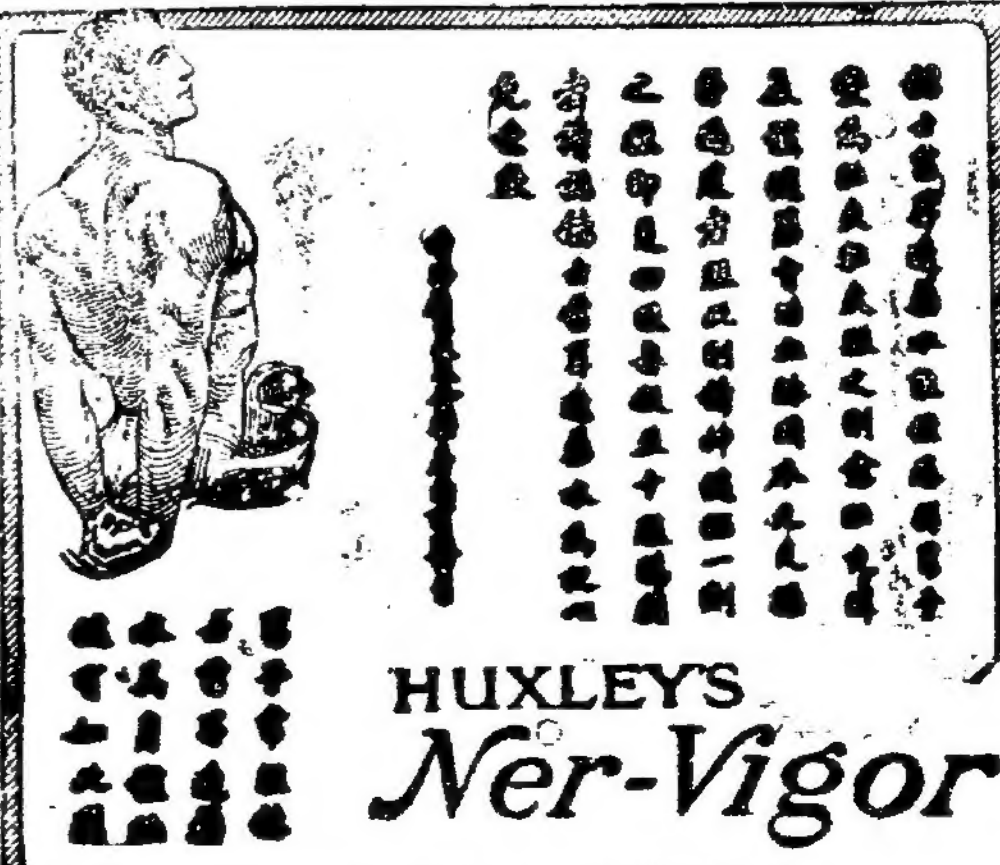
日一千八百一十四年在擇者  
二十五號門牌開張者通電可

William Wilson & Sons  
25, Abchurch Lane, London, E.C.

**△  
勸業廣告**

本公司不  
鞋樣定當如  
廿七號本公  
英一千九百  
請名師製造靴鞋取價公平工人快捷各種  
君賜顧請移玉至本坡比鄰什貨的力門牌  
公司則無任歡迎也此佈  
二十號  
大田製鞋公司披露

售出有均房藥家各



各藥房均有出售

標妹金



標妹金

金妹標 價極廉

呂宋煙 味醇善

紹昌老舖

金標

馳名已久

爲總發售

金妹標域多利煙  
金妹標偷地利煙  
金妹標海內平煙  
金妹標鹿佛渡煙  
金妹標扭繩欵煙  
金妹標二百庄煙  
名烟過多  
未能盡佈  
貴客光顧  
請移玉步

星架坡漆木街門牌二百四十二號  
電話一千一百七十六號  
紹昌呂宋烟老舖及中西酒莊披露  
丁巳年二月初五日



瘡特色

啓者本醫生字起華承先祖傳授痔科專門頗稱得法自到南洋廿餘載經手醫好斯症者不下數千皆係限日全愈並無痛苦久經遐邇盡知因近來尙聞有患斯症未知本醫生之妙手者多致受病日久或醫不得法成爲壞症終身痛苦者實深不忍故特登報廣告同胞使抱病者得所問津焉

本醫生在叻十八溪晚振順三樓

癸亥年十月十三日

痔科陳起華告白

有先天不足。遂致損精元氣。之。若失於調治。則腎水日虧。惡反色慾。衛生幾經研究。始得製煉而成。此係印其效如神。倘遲延一星期。元氣充足。能常香港屈臣氏總代理石叻衛安公司行處香港屈臣氏總代理石叻衛安公司

一月男子新喪為度腎水耗竭元關不固陽痿不能或精寒精滑子嗣艱難等症服之皆有奇效

一凡女子天癸不調經停經閉子宮寒冷久不受孕或胎元薄弱乳汁清薄等症服之皆有奇效

一不論男女老幼服之皆能滋補腦液流通血脈調和臟腑增長精神開胃舒肝強筋壯骨扶元益氣清熱化痰四時常服即病延年功效不能盡述茲將特別效能列下

頭暈腦痛心跳神怯思慮恍惚精力減少筋骨痠痛腰膝麻木心虛怔忡夜夢遺洩肺虛咳嗽痰多氣喘哮喘目眩耳鳴齒牙脫落自汗盜汗腰背時痛血質淡薄氣色萎黃自汗盜汗虛喘多痰肝胃不和胃不消化內熱腸炎濕熱潮熱煩躁不寐大便艱燥

服法 每日服二次每次服一九至二丸飯後開水送下小兒七歲以下減半

分售處  
坤甸利南公司 庇能衛安公司  
芙蓉利華公司 石叻羅氏藥房  
砂朥越華新號 麻坡埠大和春  
吉隆坡廣衛生 架利吉打益生

南洋各屬總代理

通帽發行

明

在叻之三

求醫問字者鑒

德馨黃錦詔先生以儒業醫學宗孔孟術擅岐黃凡古今醫學內外諸  
科研究有素是以術妙而業精當其隱醫於羊城也踵門求治而愈者  
莫不口碑載道揚諸先生今先生遊歷星洲心存濟世愛同袍其間  
惠益華僑者諒亦不鮮先生醫學可謂精矣雖然先生之業不獨以醫  
見也而於書法一道尤為獨出冠羣時凡一切顏柳歐蘇鍾王諸體無  
弗兼擅其長為爰撫燕詞用容報章俾求醫問字者知所津梁爾爾  
寓大坡大寧廟左邊門邊街八和會館二樓德馨學校

邱雁賓 麥仲堯 譚拱之  
湯潤林 歐陽紫雲 陳寶三  
黃金鑑 黃叔社 蔡堅持  
吳普陞 陳敬庭 黃廣達

披露

千

民國六年二月廿六日

香港安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司資本壹拾萬元註冊實備資本銀一百萬員專保洋面各  
項往來輪船貨物火燭並所有各貨物火燭並所有各貨物火燭並所有各  
項辦理務極妥速其保費極其公平如蒙惠顧請至漆木街門牌第二百一十五號啟新  
公司二樓洽商此佈

中興民國六年二月廿六日

光緒三十二年二月廿六日

Took On Insurance Co. Ltd. (Incorporated in HongKong.)

各埠代理名列

上海大馬路德記生  
南陽茂廣德棧利號  
佛山潘涌里廣芳齋  
省城城隍廟前日升隆  
廣州城隍廟前日升隆  
梧州五洲藥房  
梧州十字街五洲號  
佛山橋街如意棧  
省城藩司前義成昌  
廣州城隍廟前日升隆  
梧州五洲藥房  
梧州十字街五洲號  
佛山橋街如意棧  
省城藩司前義成昌

此丸石助大春馬交街周昌記門牌九號發售此丸石助大春馬交街周昌記門牌九號發售

中藥局一九二一年九月十五日 本堂主人啓

這個醒獅牌啤酒是咱們天津本地作出來專賴諸君收挽利權的請看我國市面錢財之緊急周轉之困難到了何等地步若於此區區之啤酒猶不能阻勉同心惟本國者是飲甘將此公同告急群相持以共延殘喘之餘錢從外洋之啤酒中進口滴漏不能使市面再資流通是何如可惜也以故敢對我愛國諸君大聲疾呼曰不飲啤酒則已飲即計飲我天津醒獅牌啤酒

丙辰年七月二十五日(電話一千四百零四號)

南洋總代理 新加坡 大溪墘 振源酒莊

天津醒獅啤酒公司謹啓







感一末稿

○活土卑巴文嬌亞  
○乃爲最妙之良藥

凡如染腫痛等症欲立愈者可服活士卑巴文孺亞之藥不孚惟是祈各住眷購一罇以備不虞真可爲護身至寶之靈丹也各藥房皆有發賣每罇價銀八角正

A black and white illustration of a man in traditional Chinese attire. He is standing, facing forward, with a slight smile. He has a shaved head with a traditional topknot (though the topknot itself is not clearly visible, the style is consistent). He is wearing a long, flowing robe with wide sleeves, secured at the waist with a belt. He is holding a long, slender pipe (diao) in his right hand, which is raised towards his chest. His left hand is tucked into his robe. He is wearing traditional Chinese shoes. The background is simple, with vertical lines suggesting a wall or a doorway.

總發售代理人  
檳城 怡保  
星架坡 吉隆坡  
轄典目兄弟有限公司

啟者第二千九百四十號舢舨船經於陽歷本年二月二十三號在本坡東碼頭附近之處沉沒該船載有噶咁油公司之黑滑油一百六十桶桶面書有 H 兩字（其中四十六桶經已拾回）及白藥油十桶茲特登報通告 諸君知悉嗣後如有人貯藏及買賣此種桶油非由該公司來者一經查出定以法律對待  
如有報信經官懲辦後定當酬謝適當之花紅  
如有尋獲此種桶油到來投報者亦當酬謝適當之花紅  
如有通訊祈到該公司或本律師樓爲盼此佈  
英一千九百十七年三月一號  
勿禮倫兄弟律師謹啟

提防假冒射影

本主人所創製救時普濟水功用之安經遠近凡海內外諸村  
 主久矣目之爲治病萬急之聖藥近來銷流尤爲普遍凡城都鎮村  
 鄉僻壤人莫不樂爲信用更請之隨言也如此水者若非具有絕  
 明證久業世人所公許實非本主人之過言也如此水者若非具有絕  
 大功能曷克臻此  
 近查市上有一無恥奸人假用本主人姓氏并將救時普濟水五字顛倒  
 影射或更改一之徒冀以藥影射自欺欺人欲遂一小異希貪盜利害之  
 目的此等無恥之徒冀以藥影射自欺欺人欲遂一小異希貪盜利害之  
 於其自己一頃刻之症大非尋常無足重輕者實大按此水係爲挽救凶  
 險垂危已頃刻之症大非尋常無足重輕者實大按此水係爲挽救凶  
 較腸危已頃刻之症大非尋常無足重輕者實大按此水係爲挽救凶  
 分鍾立能見効荷肚痛急重細察誤凡初起病固無輕大小疾  
 也凡購藥者不可不慎哉  
 本主人有見及此爲慎重生命起見用特刊告揭明前曾購過本主人  
 所創製救時普濟水者復加小心認明細究藥味勿受其所愚倘本主人  
 購過者須認明底有朱中興小字并張仲景先生真像爲商標一商  
 標者注冊一方不致有誤此佈  
 再查本主人并無分枝別處亦無子侄另行開創倘有藉言乃係假冒  
 勿聽信此佈全權交香港廣益堂謹啟  
 購買朱中興救時普濟水者提防影射

本主人特委石叻衛安公司爲南洋各屬一帶總代理凡南洋羣島各埠大商號如欲就近採辦或代理發行者可直與石叻大馬路衛安公司商訂不拘大幫零沽一律歡迎價格尤爲克己每樽銀一角批發相宜朱中興主人現新出中興聯集書壹册內容豐富爲開通智識之要旨凡買普濟水照原價三元以上者送書一册所到無多購者快來

衛安公司

花柳各症骨痛汁

秦樓楚館力爲歌舞之場柳巷花街原是聚毒之地好遊之者鮮不染其污穢欲傳風流致被其所貽累輕則疔疳便毒重則骨爛穿縱性命之虞亦有寒心之懼其爲害也豈不慘哉本局深知其毒烈特廣搜良方考訂藥性之力如何務求有濟斯症之用製成藥汁善解其毒不論魚口疔便毒疔爛骨爛肉癰疽惡毒酒風脚氣濕骨痛皮膚濕熱癬疥瘡毒水銀蝕肌等症用之內治屢試屢驗此藥汁男婦可服每日服三次每次飯後服藥汁一湯匙和清水沖服照方用之去清惡毒必無復發之患誠治花柳之妙藥也 每樽銀二元半

**總藥局省港威建藥房總代理石叻衛安公司**

分售處 庇能衛安公司 芙蓉埤利華公司  
坤甸利南公司 砂朥越利濟公司

人生世界大陸之上責任之最重者莫不以子嗣爲先夫身生於父母嗣續於兒女以代傳代此人倫之大理也竊思生育之道首重乎夫婦之愛情若愛情一失則成孕殊難每見男子傷身太早色慾過度至使陽物萎縮或臨陣而不

前或交鋒而即洩失其牀第之歡不特惡感其女子之愛情反惹其討厭豈不嘆惜哉本醫生有鑒乎此故精心研究紅陽壯子之術特搜羅歐洲精良藥料配製成丸取名之曰強腎藥精其功則有強腎健陽之效能其力則有十虎九牛之倍量服後七日大收效果久戰而不倦收放則自由雖未嘗孕育之婦一經此度莫不成孕也此藥最可尙者并無傷身敗血之弊更有延年益壽之功世有抱百道之憂者服之必受毓麟之慶誠爲補腎藥中之魁也若謂吾言不確請試之便知其詳也

腎水不足  
眼目暈花  
手足冰冷  
夜夢遺精  
腎虛膝軟  
夜不安眠

小便帶血 老人  
四肢無力 便後

夜尿	無故洩精	腎虧耳鳴	膀胱發炎
反滴	心房不穩	精清精冷	少年色傷

服法每日服三次 每次  
(賣目) 大瓶每枝一元半

服二丸清水送服

元

(價目) 大瓶每打十五元

中瓶每打十

元

代售  
庇能中法藥房  
怡保會豐商店

總石大

卷一百一

金保會豐商店  
太平會豐商店

經里  
功  
馬各

會豐閣

---

理石

Year	Percentage of Population Aged 65 and Over
1900	4%
1910	5%
1920	6%
1930	7%
1940	8%
1950	9%
1960	10%
1970	11%
1980	12%
1990	14%
2000	15%

幾個仔。作局傾吓偈。至好係香江酒樓  
呀。船廳出世。

▲通信教授  
謀生方法  
專門學術

文士十餘人，皆名士。

香江湄樓  
擴充船座  
雅座充座  
精良充座  
食品充座  
宣言

破天荒之建設  
欲新口腹幸勿吝玉  
欲新

眼廉請到參觀  
巧造自開慕以來包辦喜筵花酌  
明爐燒餅久為饕餮所稱許性高  
朋滿座時有失接之虞本主人良  
朋抱款座銳志經營精益求精特  
擴充船座以備諸君光顧  
遺權作臨座樂部新張伊始  
花局暫收租銀二元倫好斯道



花局暫收租銀二元倫好斯道

**科** 教授製造香水番梔棉花合金等一切日用必要品幾十多種方  
 法便易不用機器資本數元獲利極厚 **農業科** 教授畜牧種植等  
 新妙秘訣 **商業科** 教授理財學商品學一切商人必需學識營利  
 之法術欲貨物消流獲利豐多者不可不學 **法政科** 如憲法刑法  
 等共十一門欲享共和國權利幸福者請快讀此科講義 **救急科**  
 所授均中外名醫實驗訣方可以預防自己不測可以救濟他人

**效** 本會開辦函授已有多年成效優良信用昭著各科教員均係博  
 有專長海內一時知名之士內而廿二省外而香港南洋各埠均有本  
 會學員贊美之信幾盈一尺其成效之佳可見一斑矣 **利益** (一)

△◎道南新舉財政員

或用各種方法譬喻解釋(五)品行純良學業優長者得由本會酌量介紹於各省各皇各機關錄用(五)爭奪(五)每科丁亥收一十元(五)

啟者本校職工四十名前經照章票舉等報佈知迺接承日興寶號函稱商務殷繁未遑兼任本校財政之職請其體諒別舉代勞各等情是以本校於月之一日開董事會再行投票僉舉振和寶號葉君大炮俯就財政義務並當堂宣佈此後學生當於每月初間繳還學費不得仍前之挾延其有挂欠未交者祈於本月內一律備繳以充經費以垂久遠願各學生之會長其諒力求進化之苦衷毋得視為局量褊淺也此

道南學校公啟

有圖有註一看了然報名後立即寄發  
此力量地址上海美界北四川路厚德里三街  
代理取閱章程處石叻馬交街新益利店金榜大馬路廣珍  
茶居便有詳章取閱  
或函寄石叻牛車水廣合源街門牌六十四號三樓應作琴處索  
取章程亦可

民國六年三月三日

道南學校公啓

上海中華科學會函授部謹啓



Turkish Remedy Co.  
31, West 125th Street,  
New York N. Y.

明發新最

藥妙之染傳柳花受不

近至能接付址到不候

星架坡代理石叻總匯新報



命令

大總統令  
據廣東省長陳炯明呈稱。粵省軍政。自前次。...

戒其那

水藥血清之驗奇一唯  
(用可俱科外內)

頭痛肚痛。肺病心。...

特字通知

啟者茲因丙辰年二月初五日。...

健胃養神汁  
夫人身之強弱。...

自來補血片  
夫人身之強弱。...

白濁丸  
專治白濁。...

衛安公司  
總代理石叻大馬路

雙妹花露水  
大號每樽四角  
二號每樽三角  
三號每樽二角

各種菓子露  
菓子露。...

廣生行  
雙妹標貨物處

廣生行  
總代理批發處

潘敬菴  
婦人調經丸

潘敬菴  
經期肚痛丸

潘敬菴  
老翁補腎丸

廣生行  
雙妹標貨物處



街坊攻剝匠耍花槍長紅

**憲示**

特字通知各色人等知悉本坡政府現欲招人投票承攬供給英一千九百十七年內警察部所用之傢私至於所用傢私若干及詳細情形可向警察廳查詢便悉投價之票須於陽歷本月十五號午刻以前交來本署以備選取惟被選人須先具銀一百元担保然後簽立合同承辦此佈

英一千九百十七年三月二號

輔政司示

DR  
LOWSONS  
BRAIN AND NERVE  
TONIC

夫愛羣之道莫不以保種爲先然而欲壯身體謀幸福者首重乎補腦之良劑也腦主知覺人身之靈蠢繫焉種族興亡強弱繫焉是故腦氣筋充足則精神定然壯健心思靈敏肌體增長如腦氣筋不足則性質因之而庸愚甚至形容枯槁面目青黃頭暈頭痛偏症頭風陽事不舉腰脊疼痛夜夢遺精久難種子眼目暈花諸虛百損五勞七傷老人血氣衰弱小便頻數不能自禁腰膝酸軟酒風脚氣半身不遂步履爲難婦女子宮寒冷赤白帶下月信愆期經前經後肚痛久不受孕小兒<sub>氣</sub>虛血弱肌肉不長先後天失調等症服此藥兩星期內定必百病驅除轉弱爲強心思爲之靈敏魄力大加精良實爲至平至穩之藥無偏寒偏熱之劑也本醫生經歷藥學數十餘年悉心研究慘淡經營不惜工資創製此藥自問世以來服效之人不可勝書是故五大洲各界人士莫不爭先購服珍之寶之誠強種之金丹延年之至寶也

服法每日三次每次一匙羹飯後服

價目  
每瓶二大元  
每打二十元

馬六甲安樂藥房	泗水三昌公司
安順漢昌藥房	泗水中華公司
怡保會豐商店	吧城三昌公司
金保會豐商店	三打冷五洲藥房
太平會豐商店	坤甸南安棧房
庇能中法藥房	小坡會豐商店

總批發  
石大路馬路  
會豐商店

清血解毒海波藥

(分售處)

怡保會豐商店	三打冷五洲藥房	吧城三昌公司
庇能中法藥房	吉隆坡利華商店	泗水三昌公司
金保會豐商店	馬六甲漢昌藥房	坤甸南安棧號
太平會豐商店	吉隆坡五洲藥房	棉蘭中法藥房
		泗水中華公司

總代理

石叻底能怡利  
**會豐商店**

逃  
危險  
(時令)

殺身之害。五鎗彈。水火刀戕身之害。一毒。毒潮於花柳。或累於傳染。或種於胎元。輕則貽患終身。重則促其壽命。無形之危險。甚於水火刀鎗。爲十倍。

養生夏長百物繁生百病亦因而發現毒蘊於內者外露輕者加重愈者復發

本藥房發行一種海波藥爲清理血液中凝積毒質最有經驗之藥品若能按法試服功能肅清內部保護皮膚疥癬癰瘡不相侵淫毒諸患不復現花柳隱疾者服之更有絕對的效力

生命危險歲月幾何若已經失足身體上暗伏污點如再不調治急服最靈驗最王道如海波藥以清潔其血輪解除其毒質恐內陷日深一旦觸發瘡毒潰爛延染遍身甚至毀容缺體悔恨莫及

海波藥對於婦女子宮炎熱天癸失調及別種下半部淫瘡疥瘡諸患小兒胎毒未淨頭面瘡癰之各奏奇效

每瓶二元 每打廿元 總發行 上海四馬路 五洲大藥房 各省各埠 分店經售

服法  
每日服三次  
初服每次半  
匙羹開水冲  
服一星期後  
漸漸加至兩  
匙羹爲度飯  
前半點鐘服  
藥爲宜

男婦老少  
常服此藥  
百病驅除

上海羅威藥房廣告

劉銘之君（譯名羅威）乃醫學博士也久負盛名素抱愛羣之心力行仁愛主義創製紅血輪補藥已十載於茲矣此藥發行以來經爲各界士女所歡迎因此藥功效神速能力偉大且原料并不取用鐵質是以不必忌茶間有行旅者厭藥水攜帶不便故劉君爲歡迎各界起見特將紅血輪補藥原方如法加製成爲藥丸其功用服法與藥水無異并苦心配製家用良藥五十餘種按症用藥莫不收效誠爲濟世之一大醫生也

△ 謹將經驗各藥列下 △

[illegible]

石叻大馬路一百八十七號羅威藥房分局

石叻大馬路會豐商店全權總代理